



تاریخ: 07-01-2022

ریفرنس نمبر: Nor-11941

کیا فرماتے ہیں علمائے دین و مفتیان شرع متین اس مسئلے کے بارے میں کہ ہم نے یہ مثال بارہا سنی ہے کہ ”المومن فی المسجد کالسمک فی الماء والمنافق فی المسجد کالطیر فی القفص“ یعنی مومن مسجد میں ایسے خوش ہوتا ہے جیسے مچھلی پانی میں خوش رہتی ہے اور منافق ایسے ہوتا ہے جیسے پرندہ پنجرے میں ہوتا ہے۔ کیا یہ الفاظ حدیث پاک میں وارد ہوئے ہیں؟ مجھے کسی نے بتایا تھا کہ یہ حدیث کے الفاظ نہیں ہیں۔ برائے کرم اس حوالے سے رہنمائی فرمادیں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الجواب بعون الملک الوہاب اللہم ہدایۃ الحق والصواب

معتبر ائمہ نے اس روایت کے بارے میں واضح طور پر صراحت فرمائی ہے کہ یہ روایت ہمیں کتب حدیث میں نہیں ملی، لہذا اسے حدیث نہیں کہہ سکتے، البتہ معتبر کتب میں مالک بن دینار اور نزال بن سبرہ رحمہما اللہ کے حوالے سے اسے نقل کیا گیا ہے، لہذا بطور مقولہ اس کو بیان کیا جاسکتا ہے۔

کشف الخفاء میں ہے: ”المومن فی المسجد کالسمک فی الماء والمنافق فی المسجد کالطیر فی القفص لم اعرفہ حدیثا وان اشتهر بذلک ویشبہ ان یکون من کلام مالک بن دینار فقد نقل المناوی عنہ انه قال المنافقون فی المسجد کالعصافیر فی القفص“ یعنی: مومن مسجد میں ایسا ہے جیسے مچھلی پانی میں اور منافق مسجد میں ایسا ہے جیسے پرندہ پنجرے میں۔ میں نے ایسی کوئی حدیث نہیں پائی، اگرچہ لوگوں میں یہ بات مشہور ہے اور یہ بات مالک بن دینار کے کلام کے مشابہ ہے، امام مناوی نے مالک بن دینار کے حوالے سے نقل کیا کہ منافقین کی مثال مسجد میں ایسے ہے جیسے چڑیاں پنجرے میں قید ہوں۔

فیض القدر میں ہے: ”قال مالک بن دینار: المنافقون فی المساجد کالعصافیر فی القفص“ یعنی مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: منافق مسجد میں ایسے ہیں، جیسے چڑیاں پنجروں میں۔

(فیض القدر، جلد 3، صفحہ 217، دارالکتب العلمیہ بیروت)

لمعات التتبیح میں ہے: ”قد ورد: المومن فی المسجد کالسمک فی الماء“ یعنی یہ بات منقول ہے کہ مومن

مسجد میں ایسا ہے جیسے مچھلی پانی میں۔

(لمعات التتقیح، جلد 1، صفحہ 182، دار النوادر، دمشق)

حسن التنبہ لماورد فی التنبہ میں ہے: ”قرأت فی بعض المجامیع حدیثا المؤمن فی المسجد کالسّمک فی الماء والمنافق فی المسجد کالطیر فی القفص ولم اجده فی کتب الحدیث مع التطلب ولكن معناه صحیح یشهد له الحدیث المتقدم اذا رايتم الرجل یعتاد المسجد فاشهد واه بالایمان“ یعنی میں نے کسی جگہ حدیث پڑھی کہ مؤمن مسجد میں ایسا ہے جیسے مچھلی پانی میں ہوتی ہے اور منافق مسجد میں ایسا ہے جیسے پرندہ پنجرے میں۔ لیکن میں نے تلاش کے باوجود کتب احادیث میں اس روایت کو موجود نہ پایا، لیکن اس کا معنی درست ہے، اور پیچھے گزری ہوئی حدیث اس کی تائید کرتی ہے کہ جب تم کسی شخص کو مسجد میں جانے کا عادی دیکھو تو اس کے ایمان کی گواہی دو۔

(حسن التنبہ لماورد فی التنبہ، جلد 12، صفحہ 92، دار النوادر، سوریا)

تنبیہ الغافلین میں ہے: ”قال النزال بن سبرة المنافق فی المسجد کالطیر فی القفص“ یعنی نزال بن سبرہ نے

فرمایا: منافق مسجد میں ایسے ہے جیسے پرندہ پنجرے میں۔

مرقاة المفاتیح میں بطور مقولہ بیان کیا: ”المؤمن فی المسجد کالسّمک فی الماء والمنافق فی المسجد

کالطیر فی القفص“ یعنی مؤمن مسجد میں ایسے خوش ہوتا ہے جیسے مچھلی پانی میں خوش رہتی ہے اور منافق ایسے ہوتا ہے جیسے

(مرقاة المفاتیح، جلد 2، صفحہ 594، دار الفکر بیروت)

پرندہ پنجرے میں ہوتا ہے۔

واللہ اعلم عزوجل ورسولہ اعلم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم

کتبہ

المتخصص فی الفقہ الاسلامی

فرحان احمد عطاری مدنی

03 جمادی الاخریٰ 1443ھ / 07 جنوری 2022ء



الجواب صحیح

مفتی ابو محمد علی اصغر عطاری